

N.º 1803.

DÉCRET

DECRED

DE LA

EUS AR

N.º 1849.

CONVENTION NATIONALE,

CONVANCION NATIONAL,

Du quinziesme jour de Brumaire, an
second de la République française, une
& indivisible,

Eus ar pemsecvet deves a vis Brumer, eil
bloaz a Republic franç, eunan ac indi-
visibl,

*Relatif aux États de recensement
des grains récoltés dans l'é-
tendue de la République.*

*Relatif den etajou à recensamant
ar greun récoltet en etându ar
Republic.*

LA CONVENTION NATIONALE,
sur la proposition d'un membre,
décrète,

AR CONVANCION NATIONAL,
var proposition eur membr a
zecret,

1.º Que le ministre de l'inté-
rieur fera tenu sous trois jours de
remettre au comité de salut pu-
blic l'état des recensemens qui
ont dû être faits, dans toute l'é-
tendue de la République, des
bleds, seigles, orges & avoines
qui ont été récoltés en la pré-
sente année, & l'état des mêmes
denrées de la récolte précédente.

1.º Penaos ministr an interieur
a veso delhet dindan trideou da
renta er homite a salut public,
an etat eus ar recensamanchou
pere o deus bet gleat besa great,
en oll etandu ar Republic, eus
an idou, saigal, eis a querc'h pere
a so bet recoltet er bloas presant,
ac an etat eus ar memes danreou
eus ar recolt precedant.

2.º Que ceux des administra-
teurs, soit municipaux, soit de
district, soit de département, qui
n'auront pas fourni dans quin-
zaine, à compter de ce jour, les
états mentionnés en l'article pré-

2.º Penaos ar re-eus an admi-
nistratourien, quen municipalet,
quen a zistrict, quen a zeparta-
mant, pere no deveso quet four-
nisset dindan pemsec-des, d
gonta eus a hirio, an etajou m. n.

2
cèdent, seront, ce délai expiré,
mis en état d'arrestation.

Visé par l'Inspecteur.
Signé BOUILLEROT.

Collationné à l'original, par
nous président & secrétaires
de la Convention nationale.
A Paris, le 16 Brumaire,
an second de la République,
une & indivisible. *Signé*
M. BAYLE, *président*; C.
BASIRE & P. FR. PIORRY,
secrétaires.

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE,
le Conseil exécutif provisoire
mande & ordonne à tous les
Corps administratifs & Tribu-
naux, que la présente loi ils
fassent consigner dans leurs re-
gistres, lire, publier & afficher,
& exécuter dans leurs départe-
mens & ressorts respectifs; en
foi de quoi nous y avons apposé
notre signature & le sceau de
la République. A Paris, le
seizième jour de Brumaire, an
second de la République fran-
caise, une & indivisible. *Signé*
GOHIER, *président du conseil*
exécutif provisoire. *Contresigné*
GOHIER. Et scellée du sceau
de la République.

Certifié conforme à l'original.
Signé GOHIER.

tionnet en articl precedant, a
veso, an termen se expiret, la-
queat en etat a arrestation.

Viset gant an Inspectour.
Sinet BOUILLEROT.

Collationet dan original gan-
comp-nin presidant, a secre-
touryen eus ar Gonvancion
nacional. E Paris, dar chue-
suvet - deves a vis brumer,
eil-bloas a republic franç
eunan ac indivisibl. *Sinet*
M. BAYLE, *presidant*; C.
BASIRE, a P. FR. PIORRY,
secretouryen.

EN ANO AR REPUBLICQ, ar
c'honfaillh sicuter provisoar, a
ra goufoud, ac a ordren dan
oll gorfou eus an administra-
cionou, a tribunalyou, da ober
consina all lefen presant en o
registrou, da ober e lenn, pu-
blia, ac affincha, a da ober
sicury ebars en o départaman-
chou, ac en dalc'hou a dlez
dezo resped; er feiz a petra, on
eus lequeat enny or sinou a syel
ar republicq. E Paris, dar chue-
suvet - deves a vis Brumer,
eil - bloas a republic franç,
eunan ac indivisibl. *Sinet* GO-
HIER, *presidant ar honseil exe-*
cutif provisoir. *Contresigné* GO-
HIER. A syellet gant syel ar re-
public.

Certifié conform dan original.
Sinet GOHIER.

Vu & vérifié conforme à l'exemplaire revêtu du sceau de la République, & adressé à notre administration par le Ministre de l'Intérieur.

Fait en commission administrative du département du Finistère, à Landerneau, le 5 Frimaire de l'an second de la République.

*Signé MOYOT, président.
GOEZ aîné, secrétaire-général.*

Güelet a certifié conform dar c'hoyy seyellet gant syell ar Republicq, ac adresset dor gouarnamand gant Ministr an dia-barz françz.

Great en commission ar gouarnamand eus ar Finister, et Landerne; ar pemp a vis Frimer an eill bloaz eus ar Republicq.

*Sinet MOYOT, president.
GOEZ henâ, secretour-general.*